

Los Cinco Cubanos

**Falsamente acusados. Injustamente sentenciados.
14 años en prisiones de EE.UU.**



Fernando González Ramón Labañino Gerardo Hernández Antonio Guerrero René González

Hombres que previnieron el terrorismo no merecen prisión.

Col. Lawrence Wilkerson | Jefe del equipo del secretario de Estado Colin Powell, 2002-2005

“La misión de los Cinco Cubanos era obtener información acerca de los cubanos de la línea dura en Florida, quienes han llevado a cabo ataques contra Cuba, así como determinar si continuaba el apoyo de EE.UU., tanto logístico como de entrenamiento, para esos ataques. El hecho que el gobierno de EE.UU. estaba involucrado en perjudicar el juicio de los Cinco, a través de contratar a periodistas, es deplorable”.

Jimmy Carter | Presidente de los Estados Unidos, 1977-1981, Declaración de 30 de marzo, 2011

“Creo que la retención de los Cinco Cubanos no tiene sentido, ha habido dudas en los tribunales estadounidenses y también entre las organizaciones de derechos humanos en el mundo. Ahora, ellos han estado en prisión 12 años y yo espero que en el futuro cercano sean liberados para que regresen a sus hogares”.

Miguel D’Escoto | Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 2008-2011

“Los Cinco Cubanos estaban en los Estados Unidos porque estaban infiltrados, no en agencias del gobierno, sino entre los terroristas que operan en Miami, para detener sus ataques. Miami ha sido uno de los refugios de terroristas más grandes en el mundo. El pretexto del gobierno para una guerra global contra el terrorismo pierde credibilidad cuando los más destacados héroes del anti-terrorismo están castigados. El presidente Obama tiene el poder para corregir esto inmediatamente, sin que resulte necesario acudir a corte alguna”.

Ramsey Clark | Fiscal General de EE.UU., 1967-1969

“Los Cinco Cubanos llegaron aquí para tratar de proteger su país. Ellos no estaban actuando violentamente, por el contrario, estaban tratando de prevenir la violencia que se origina en los Estados Unidos para hacerle daño al pueblo en Cuba. Los Cinco Cubanos tienen que ser liberados. Ellos están identificados con la libertad y con la paz”.

Amnistía Internacional | Reporte de octubre 2010

“Habiendo revisado el caso exhaustivamente durante una serie de años, la organización considera que existen serias dudas acerca de la justeza e imparcialidad de su juicio, que no han sido dilucidadas en las apelaciones. ... Amnistía Internacional está apoyando las demandas de que se revise el caso por parte de las autoridades ejecutivas de EE.UU., a través de un proceso de clemencia u otros medios apropiados”.

Alice Walker | Premio Pulitzer, *The Color Purple*

“No existe razón alguna en el mundo por la cual los Cinco Cubanos, que estaban tratando de proteger su país, deban estar encerrados en prisiones. El pueblo americano tiene un profundo sentido de la justicia. Cuando el pueblo conozca que la misión que tenían los Cinco Cubanos era la de salvar vidas, también demandará su libertad.”

10 Premios Nobel | Declaración de noviembre 2011

Günter Grass, Adolfo Pérez Esquivel, José Ramos-Horta, Wole Soyinka, Nadine Gordimer, Rigoberta Menchú, José Saramago, Zhores Alferov, Darío Fo, Máiread Corrigan Maguire

“Toda persona tiene derecho a un juicio justo y a un tratamiento imparcial. La situación de los Cinco Cubanos, que fueron arrestados y sometidos a juicio en Miami, prueba la falta de ecuanimidad y justicia que hay en los Estados Unidos de América”.

Working Group on Arbitrary Detentions | Five-judge opinion issued on May 27, 2005

“... the climate of bias and prejudice against the accused in Miami persisted and helped to present the accused as guilty from the beginning.”

¡Libertad para los Cinco Ya!

¿Quiénes son los Cinco Cubanos?

Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González, conocidos como los Cinco Cubanos, fueron arrestados por el FBI el 12 de septiembre de 1998, declarados culpables en una corte de Miami en 2001, y sentenciados a condenas en prisión a términos en un rango desde 15 años hasta doble cadena perpetua. Fueron falsamente acusados e injustamente declarados culpables de conspiración para realizar espionaje y otros cargos relacionados.

Los Cinco Cubanos nunca conspiraron para cometer espionaje. Estaban en una misión con el fin de monitorear e informar acerca de grupos violentos en Miami, que son bien conocidos por el gobierno de EE.UU. como responsables de ataques terroristas contra el pueblo cubano.

El 11 de septiembre de 2001, el pueblo de los Estados Unidos experimentó el golpe devastador del terrorismo, cuando cerca de 3 000 personas murieron en el ataque al World Trade Center. Muchos estadounidenses desconocen que el pueblo cubano también ha sufrido el terrorismo.

Durante más de 50 años, cientos de ataques terroristas han sido lanzados contra Cuba por grupos de extrema derecha, con base en Miami, cuyo objetivo es derrocar violentamente al gobierno

cubano. Su campaña de estallido de bombas, asesinatos y otros ataques, ha provocado la muerte de 3,478 cubanos y 2,099 han resultado gravemente heridos.

Los Cinco Cubanos estaban tratando de hacer, pacíficamente, lo que se han negado a hacer las autoridades de las fuerzas de la ley de EE.UU.: prevenir el terrorismo.

El 9 de agosto de 2005, el panel de tres jueces de la Corte de Apelaciones del 11no. Circuito revocó sus sentencias, pero la administración Bush apeló exitosamente a revocar la decisión. (El historial legal completo está disponible en: www.freethefive.org)

El 7 de octubre de 2011, René González, uno de los Cinco Cubanos, fue liberado de la prisión después de cumplir 13 años de una sentencia totalmente injusta. En una acción de castigo, el gobierno de EE.UU. está obligándole permanecer en Florida durante tres años en libertad bajo palabra.

Dos esposas de los Cinco, Adriana Pérez, esposa de Gerardo Hernández, y Olga Salanueva, esposa de René González, han sido negadas visas de entrada para visitar a sus esposos.

Nueva evidencia: Washington pagó en secreto a periodistas de Miami

Los Cinco Cubanos fueron sometidos a juicio en Miami, una ciudad dominada por los exiliados y políticos cubano-americanos, que han perpetrado o apoyado violentos ataques contra el pueblo de Cuba. A pesar de la virulenta atmósfera que reinaba en Miami contra los Cinco, y de sus repetidas solicitudes de cambiar la sede del juicio, la jueza se negó a realizar el mismo fuera de Miami.

Lo que los Cinco Cubanos y sus abogados desconocían, mientras se celebraba el juicio, era que el gobierno de EE.UU. les pagó en secreto a periodistas de Miami, quienes — al mismo tiempo que el gobierno llevaba a cabo su acusación — saturaron los medios de Miami con informaciones que eran muy inflamatorias y perjudiciales para los Cinco.

La presencia de periodistas de Miami en las nóminas de pago del gobierno de EE.UU. — a través de Radio y TV Martí — los cuales pretendían que reportaban como prensa “independiente”, nos lleva al corazón de la injusta condena de los Cinco. Ellos no solo fueron víctimas de una acusación basada en motivos políticos, sino también de una operación encubierta de propaganda perpetrada por el gobierno.

A través de la Ley de Libertad de Información – FOIA – el Comité Nacional para la Liberación de los Cinco Cubanos, en conjunto con el Fondo de la Sociedad para la Justicia Civil, ha revelado información sustancial acerca de la colaboración secreta del gobierno de EE.UU. con los medios. El gobierno de EE.UU. continúa reteniendo documentos acerca de sus pagos secretos a los periodistas de Miami.



Comité Nacional para la Libertad de los Cinco Cubanos

▶ Por favor, haga una donación para ayudar en la campaña por la liberación de los Cinco.
▶ Aprende más – ¡Tome acción! • www.freethefive.org • 415-821-6545

